

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٦١٢ لسنة ١٩٨٠

بشأن الموافقة على التعديل الثاني لاتفاقية منحة بين حكومي جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية للدراسات الفنية والجندوى

الموقعة في القاهرة بتاريخ ١٩٨٠/٨/٣١

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الثانية من المادة ١٥١ من الدستور :

قرر :

(مادة وحيدة)

الموافقة على التعديل الثاني لاتفاقية منحة بين حكومتي جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية للدراسات الفنية والجندوى الموقعة في القاهرة بتاريخ ١٩٨٠/٨/٣١ ، وذلك مع التحفظ بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية في ١٣ الحرم سنة ١٤٠١ (أول ديسمبر سنة ١٩٨٠)

أئور السادات

مشروع وكالة التنمية الدولية رقم ٢٦٣ - ٤٢

التعديل الثاني

لاتفاقية منحة

بين

الولايات المتحدة الأمريكية

وجمهورية مصر العربية

للدراسات الفنية والجندوى

بتاريخ ٣١ أغسطس ١٩٨٠

التعديل الثاني بتاريخ ٣١ أغسطس ١٩٨٠ لاتفاقية المنحة المؤرخة ٢٩ مارس ١٩٧٨
بين جمهورية مصر العربية (المهندس) والولايات المتحدة الأمريكية التي تعمل من خلال
وكالة التنمية الدولية (الوكالة) للدراسات الفنية والجندوى
قسم ١ - تعديل اتفاقية المنحة كالتالي :

(أ) يعدل قسم ٢ - ١ بحذف الفقرة الثانية من هذا القسم والتي تشمل القائمة المرفقة ويحل محلها ما يلي :

”سيتم الاتفاق كتابة على الأنشطة التي ستتولى في ظل المنحة والكيانات التي ستتخصص من المنحة لتتوصل مثل هذه الأنشطة بواسطة الأطراف عن طريق تبادل خطابات التنفيذ“.

(ب) يعدل قسم ٣ - ١ عن طريق حذف ”سبعة عشر مليون دولار أمريكي (١٧,٠٠٠,٠٠٠ دولار واحد)“، ثلاثة وعشرين مليون دولار أمريكي (٢٣,٠٠٠ دولار)“.

قسم ٢ - سيدخل التعديل الثاني هذا موضع التنفيذ عند التوقيع عليه من كلا الطرفين أدناه .

قسم ٣ - بخلاف ما تم تعديله أو تغييره بما تحدده هنا ، فإن اتفاقية المنحة سوف تظل سارية ونافذة المفعول طبقاً لمضم أحکامها .

ولاشهادا على ذلك فإن جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية كل من خلال ممثليه المفوضين قد وقعا بأسمائهما هذه الاتفاقية وتم تسليمها في اليوم والسنة المذكورة في بأعلاه .

الولايات المتحدة الأمريكية
بواسطة :

الاسم : الفريد أثرتون
الوظيفة : السفير الأمريكي

جمهورية مصر العربية
بواسطة :

الاسم : د عبد الرزاق عبد الحميد
الوظيفة : نائب رئيس الوزراء للشئون المالية والاقتصادية ووزير التخطيط والمالية والاقتصاد

وزارة الخارجية

قرار

نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية

بعد الاطلاع على قرار السيد رئيس الجمهورية رقم ٦١٢ لسنة ١٩٨٠ الصادر بتاريخ ١٩٨٠/١٢/١ بشأن الموافقة على التعديل الثاني لاتفاقية منحة بين حكومتي جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية للدراسات الفنية والجندوى الموقعة في القاهرة بتاريخ ١٩٨٠/٨/٣١ بـ

وعل تصدق السيد رئيس الجمهورية بتاريخ ١٩٨١/٨/١ بـ

قرر :

مادة وحيدة : ينشر في الجريدة الرسمية التعديل الثاني لاتفاقية منحة بين حكومتي جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية للدراسات الفنية والجندوى الموقعة في القاهرة بتاريخ ١٩٨٠/٨/٣١ بـ

ويعمل به اعتبارا من ١٩٨٠/٨/٣١ بـ

حريرا في ١٥ ربیع الأول سنة ١٤٠١ (٢١ يناير سنة ١٩٨١)

كلال حسن على